

	Juan Rodriguez Juarez, 1715		Anonyme, 1725 (réorganisé en fonction du précédent)		Anonyme 1730-50		Luis Berruero Puebla, 1740 (partielle)		Anonyme, Puebla, 1750 (à caissons)		Jose de Paez, (Mexico), 1770-80 Réorganisé pour la comparaison		Les Castes de la Nouvelle-Espagne, d'après la série de Joaquin Magon (1770) ¹		Série anonyme « à caissons » du Museo del Virreinato (XVIII siècle) ²	
1	De español y de india produce	Mestizo X	De de india y español	mestizo	De español e india produce	mestizo			Español con india sale N° 1	Mestizo.			1 De Español e Yndia nace	Mestiza	1. Español con India,	Mestizo
2	De español y mestisa produce	Castiso	[De español y mestisa]	[castizo] ce caisson est très peu lisible					Mestizo con Española sale N°2	Castizo.	De Español, y Mestiza, 2	Castiza.	2 Español y Mestiza producen	Castiza	2. Mestizo con Española,	Castizo
3	De castiso y española produce	Español X (española)	De española y castiso	española	De española y castiso produce	español	Castiso con Española, sale	español Berruero Ft.	Castizo con Española sale N°3	Español.	De Español, y Castiza., 3	Español	3 De Español y Castiza torna a	Español	3. Castizo con Española,	Española
									Español con Española sale N°4	Español.						
4	De español y negra produce	Mulato	De español y negra	mulato	De español y negra produce	mulato	Español con Negra, sale	mulato	Español con negra sale. N°5	mulato	De Español, y Negra., 6	Mulato	4 De Español y Negra sale	Mulato	4. Español con Mora,	Mulato
5	De español y mulata produce	Morisca X	De Español y Mulata	Morisca	De español y mulata produce	morisco			Mulato con Española sale. 6	quarteron	De Español, y Mulata., 7	Morisco	5 De Español y Mulata sale	Morisca	5. Mulato con Española,	Morisco
6	De español y de morisca produce	Albino	De morisca y español	albino	De español y de morisca produce	albino					De Español, y Morisca., 8	Alvina	6 De Morisco y Española sale	Albina	6. Morisco con Española,	Chino
									Quarteron con Español [sic] sale 7	tona [sic] atrás.						
											De Español y Alvina., 9	Tornatras	7 De Albino y Española lo que nace	Tornaatrás		
															7. Chino con India,	Salta atrás
7	De mulato y mestisa produce	mulato es torna atrás X	De Mulato y Mestiza	Torna atrás	De mulato y mestiza produce	Mulato, torna atrás										
													8 Mulato e Yndia engendran	Calpamulato		
															8. Salta atras con Mulata,	Lobo
													9 De Calpamulato e Yndia sale	Givaro		
															9. Lobo con China,	Gíbaro
8	De negro y de india produce	lobo	De Negro y india	lobo	De negro e yndia produce	lobo			Negro con india sale N°8	chino.	De Negro, e India., 5	Lobo	10 De Negro e Yndia sale	Lobo		
	De indio y loba produce	grifo que es tente en el aire	De Yndio y loba	cambuja												
	De lobo y de india produce	lobo que es torna atrás	De Lobo y yndia produce	Es lobo torna atrás	De lobo e india produce	Lobo, torna atrás							11 De Lobo e Yndia sale	Cambuja		
	De mestizo y de india produce	Coyote X	De mestizo y yndia	coyote							De Mestizo, e India., 4	Coyota				
			De Coyote y Mulata	Chino												
					De India y Coiote produce	Sanbaygo										
									Chino con mulata sale. N°9	Lobo						
									Lobo con mulata sale. N°10	sambaygo						
									Sambaygo con india sale. N°11	Cambujo						
							Canbujo con	Albaracado								

¹ A partir de la Collection du Musée national d'anthropologie de Madrid, série de Juan Joaquin Magon, commandée par l'évêque Lorenzana.
² Reproduit in GRACIA, DE GREIFF, 2000, p. 53.

